

5/2026

JEGYZŐKÖNYV

Amely készült az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. szeptember 29. napján 14.30-kor a 1041 Budapest, István út 14. II/63. alatt tartott rendkívüli, kihelyezett ülésről.

Jelen vannak:

Tragor Mirjana
Basovic Vera

elnök
képviselő

dr. Szalma-Kovács Anikó

nemzetiségi referens

Az elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. A három tagú Képviselő-testületből a mellékelt jelenléti ív szerint 2 tag szabályszerűen jelen van, így az ülés határozatképes. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülésről jegyzőkönyv készül.

Az állandó jegyzőkönyv-hitelesítő Csolics Zorán távollétében Basovic Verát jelöli az elnök a 2026. szeptember 29-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

12/2026. (IX. 29.) ÚSZNŐ határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület Basovic Verát választja a 2026. szeptember 29-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

Napirendi pontok elfogadása

Tragor Mirjana elnök szavazásra teszi fel a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalását.

Napirendi pontok:

1. Javaslat a Balkán Est finanszírozására
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
2. Javaslat 2026. rendezvények fedezetére
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
3. Javaslat a szerb diákok munkájának honorálására
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
4. Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata módosításának elfogadása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök
5. Egyéb

A napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem érkezett, ezért az elnök szavazásra teszi fel a napirendi pontok elfogadását.

13/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

1. Javaslat a Balkán Est finanszírozására
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
2. Javaslat 2026. rendezvények fedezetére

- Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
3. Javaslat a szerb diákok munkájának honorálására
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök (szóbeli előterjesztés)
4. Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata módosításának elfogadása – írásbeli előterjesztés
Előterjesztő: Tragor Mirjana elnök
5. Egyéb

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

1. Napirendi pont

A 2026. november 28-án megrendezésre kerülő Balkán Est megszervezésére az Újpesti önkormányzattól kapott 434 000,- Ft-on felül javasolom, hogy az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére további 400 000,- Ft-ot fordítson a rendezvényre.

Kérem, hogy szavazzunk a Balkán Est megszervezésére saját költségvetés terhére javasolt 400 000,- Ft összegről.

14/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Balkán Est megszervezésére az Újpesti Önkormányzattól kapott 434 000,- Ft-on felül az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére további 400 000,- Ft-ot fordít a rendezvényre.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. november 28.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

2. Napirendi pont

Javaslat 2026. rendezvények fedezete:

- a) Magyarországi Szerb Színház: Tanár Úrnak jelentem című vígjátékára az Újpesti Önkormányzattól kapott 400 000,- Ft-on felül javasolom, hogy az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére a színházi előadás megszervezésére további 200 000,- Ft-ot, és az előadást követő állófogadásra 200 000,- Ft-ot fordítson.

15/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Magyarországi Szerb Színház: Tanár Úrnak jelentem című vígjátékára az Újpesti Önkormányzattól kapott 400 000,- Ft-on felül az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére a színházi előadás megszervezésére további 200 000,- Ft-ot, valamint az előadást követő állófogadásra is 200 000,- Ft-ot fordít.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. december 31.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

- b) „Baranyai napok” megnevezésű programra szintén 400 000,- Ft összegű támogatást kaptunk az Újpesti Önkormányzattól, ezen felül az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére további 400 000,- Ft-ot javaslok fordítani.

16/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy „Baranyai napok”

megnevezésű programra az Újpesti Önkormányzattól kapott 400 000,- Ft-on felül az ÚSZNÖ saját költségvetése terhére további 400 000,- Ft-ot fordít.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. november 30.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

- c) javaslom, hogy 2026. novemberében kihelyezett ülés keretében volt és jelenlegi szerb önkormányzati tagok, támogatók és családtagok körében köszöntsük Újpest legidősebb szerb lakosát. A rendezvényre 160 000,- Ft-ot tervezünk fordítani.

17/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. novemberében kihelyezett ülés keretében volt és jelenlegi szerb önkormányzati tagok, támogatók és családtagok körében köszöntik Újpest legidősebb szerb lakosát. A rendezvényre 160 000,- Ft-ot fordítanak

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. november 30.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

3. Napirendi pont

Az Elnök elmondja, hogy 2026. október 10-én közhasznú munka keretében Újpestre szeretne hozni szerb diákokat, és szeretne számukra üdítőt és harapnivalót biztosítani, maximum 30 000,- Ft összegben.

18/2026. (IX. 29.) határozat

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. október 10-én közhasznú munka keretében szerb diákokat hoznak Újpestre, és számukra üdítőt és harapnivalót biztosítanak, maximum 30 000,- Ft összegben.

Felelős: Elnök

Határidő: 2026. október 10.

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

4. Napirendi pont

Az SZMSZ I. fejezete több ponton kiegészítésre illetve módosításra szorul, mert az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat törzskönyvi adatait nem teljes körűen tartalmazza, és körbélyegzőjének szövege nem egyezik meg az SZMSZ-ben található leírással. Ezért a jelenlegi „I. Általános rendelkezések” fejezet helyébe a helyes adatokat tartalmazó új „I. Általános rendelkezések” fejezet lép.

Tekintettel arra, hogy az Njtv. 80. § (2) bekezdése alapján Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata és az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat között 2025. január 6. napján létrejött megállapodás közigazgatási szerződés megnevezéssel került megkötésre, ezért az SZMSZ szövegében az „Együttműködési Megállapodás” helyébe a „Közigazgatási szerződés” megnevezés lép.

Az SZMSZ-ben az Njtv.-n, a közigazgatási szerződésen, valamint az SZMSZ-en belüli szóhasználat egységesítése érdekében az „Önkormányzat” kifejezés helyébe a „nemzetiségi önkormányzat” kifejezés lép.

Az SZMSZ II/32. pont utolsó mondata hatályát veszti.

Az SZMSZ. II/34. pontjában a „... [szám]/... [évszám] (... [hónap megjelölése római számmal] ... [nap megjelölése arab számmal]) szerb nemzetiségi önkormányzati határozat” szövegrész helyébe a „... [szám]/... [évszám] (... [hónap megjelölése római számmal] ... [nap megjelölése arab számmal]) ÚSZNÖ határozat” szövegrész lép.

Az SZMSZ 4. számú melléklete kiegészül a „018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek” kormányzati funkcióval.

Az Njtv. 113. § a) pontja, valamint 92. § (4) bekezdés a) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat – jogszabályi keretek között – át nem ruházható hatáskörében, **minősített többséggel** határozza meg törvényes működésének feltételeit, így szervezete és működése részletes szabályait.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testület számára, hogy az alábbi határozati javaslattal a fentiek szerint módosítsa az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Határozati javaslat:

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **19/2026. (IX. 29.) határozata** az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról

Az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelen előterjesztés melléklete szerinti tartalommal módosítja az Újpesti Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzatát.

Felelős: Elnök

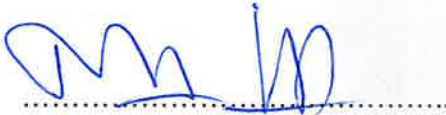
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodott

5. Napirendi pont - Egyebek

Egyéb megbeszélés, hozzászólás nem volt, ezért az elnök a testület ülését 15.15-kor lezárta.

Budapest, 2026.09. 29.



Tragor Mirjana
elnök



Basovic Vera
jkv. hitelesítő